

汉语方位类词 相关问题研究

邱斌 著

汉语方位类词 相关问题研究

邱斌 著

图书在版编目(CIP)数据

汉语方位类词相关问题研究 / 邱斌著. —上海: 学林出版社, 2008. 12

ISBN 978 - 7 - 80730 - 718 - 1

I. 汉… II. 邱… III. 汉语-名词-研究 IV. H146.2

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2008)第 171520 号

汉语方位类词相关问题研究



作 者——邱 斌

责任编辑——刘 娟

封面设计——魏 来

出 版——上海世纪出版股份有限公司
学林出版社(上海钦州南路 81 号 3 楼)
电话: 64515005 传真: 64515005

发 行——新华书店上海发行所
学林图书发行部(钦州南路 81 号 1 楼)
电话: 64515012 传真: 64844088

印 刷——上海港东印刷厂

开 本——890×1240 1/32

印 张——11.75

字 数——30 万

版 次——2008 年 12 月第 1 版
2008 年 12 月第 1 次印刷

印 数——2 300

书 号——ISBN 978 - 7 - 80730 - 718 - 1/H · 56

定 价——29.00 元

(如发生印刷、装订质量问题,读者可向工厂调换。)

序

方位词在汉语语法研究上一直是比较重要的课题。关于汉语方位词的性质、类别、范围、数量、语义特点等,学术界有较多的讨论,观点各有不同。近年来有些学者从语言比较的角度注重汉语方位词所反映的语言认知类型,认为汉语表达方位空间运用的是两点定位法。如汉语结构“在桌子上”,前面的“在”是介词,引出物体名称“桌子”,后面的“上”是方位词,表示具体位置。介词和方位词共同作用于名词表达空间方位。英语表达空间方位运用的是单点定位法。如英语结构“on the table”,前面的“on”是介词,在语义上相当于汉语的“在……上”,引出物体名词,后面没有表示具体位置的方位词。因此,可以把汉语出现在名词后的方位词称为“后介词”,以区别于出现于名词前的介词。这是从普遍语法的思路来讨论汉语的方位词,值得重视。

《汉语方位类词相关问题研究》一书尝试结合共时的描写和历时的演变来探讨汉语方位词的若干问题。作者详细考察了语法研究史上围绕“方位词”这个概念的各种观点,发现学者们对方位词的内涵和外延的认识不是很统一。因此提出了“方位类词”的概念,并具体阐述了方位类词的性质、方位类词的句法和语义特点、古今汉语方位类词的异同和演变、方位短语的性质、方位类词的隐现规律等问题。该书对汉语古今方位词的探讨较为全面,材料翔实,内容丰富,具有较高的学术参考价值。

在研究方法上,书中主要采用了古今对比的方法。从词类角度来分析,与一般的名词、动词、形容词这些开放类的词不同,方位类词

数量有限,属于封闭类的词。不过,汉语方位类词的具体数量是多少,学者之间由于所持标准的宽严不同,得出的数字也不同。书中选取了14个核心的方位成分“东、西、南、北、左、右、上、下、前、后、外、里、内、中”作为古今对比的对象,分析对象明确,问题相对集中,讨论相当深入。

在语料的选择上,书中主要以先秦汉语和现代汉语作比较,先秦语料以专书《左传》为主,同时参考《诗经》、《论语》、《孟子》等文献中的语料。现代语料主要取自辛亥革命以后出版的小说、戏剧、散文、诗歌等。此外,为了讨论新旧方位类词的演变和交替,书中列举了一些魏晋、隋唐、宋元等中古和近代汉语的语料。语料的相对集中,有助于观察的细致,分析的深化,也有助于数据的统计。《汉语方位类词相关问题研究》一书的语料较为厚实,论述和说明学术观点时都有古今语料为证,学风踏实,有很好的说服力。

书中通过细致分析古今方位类词的句法语义特征,得出了一些颇有见地的观点,兹举数项。

一、指出方位后置词的确定必须同时依据语义和语法两个标准。方位类词是一个语义类集合,这类词具有方域指示性和一价性的特点;后置词是一个语法类集合,这类词具有后置性和粘附性的特点;方位后置词是方位类词和后置词这两个集合的交集。

二、在分析与方位类词语义相关的“位置”和“处所”时指出:位置是属于物体的,处所是属于事件的。方位类词本身的语义是用于表示方向或区域。

三、明确给出方位短语的定义:方位短语是以方位类词为核心的短语,方位短语不能是双核心或多核心结构。

四、指出方位后置词短语不同于一般方位短语之处在于其结构规则不能够递归使用。

五、提出“语义标记作用”是决定方位类词隐现的主导因素。

邱斌2004年考入复旦大学中文系攻读博士学位,主要研究方向

为现代汉语语法,由我担任他的指导老师。之前在北京师范大学攻读硕士学位期间,研究方向是古代汉语语法。这样的学术经历和知识结构,选择古今语法对比的课题是很自然的,也是很合适的。本书是在他的博士学位论文《古今汉语方位词对比研究》的基础上修改而成,凝聚了作者多年的精心研究。

书中也存在一些不足之处。例如对先秦和现代的方位类词的分析比较充分,对中古和近代汉语的方位类词的分析则比较简略;关于方位类词的隐现规律的论证尚可推敲。

邱斌博士性情敦厚,为人实诚,在治学上不尚空谈,表现得沉着稳重。他对汉语语言学充满热情,潜心思考与研究,兢兢业业。每次参加语法学术研讨会和语言学沙龙讨论时都勤于查阅文献,向同事请教商讨,认真准备,持之以恒。他还喜爱体育锻炼,经常组织活动,乐于助人。这些性格对治学都有助益。邱斌博士目前在大学里从事语言学的教学与科研工作,相信他坚持不懈,定会更上一层楼。

戴耀晶

2008年12月于复旦光华楼

摘 要

本书结合共时的描写和历时的演变来探讨与方位类词有关的一些问题。主要议题包括:方位类词的性质;方位类词的语义和语法特点;古今汉语方位类词的异同和演变;方位短语的性质;方位类词的隐现规律等。本书先对方位类词的研究历史做了介绍,接着探讨了方位类词的归类问题,并对现代汉语方位类词的空间语义及其隐喻进行了说明。然后对《左传》中 14 个核心方位类词的使用情况做了穷尽性描写,对新旧方位类词的交替情况做了调查和分析,并对古今方位类词的语义特点和语法功能进行了比较。最后探讨了方位短语的定义和性质,以及方位类词的隐现规律等问题。本书分十章,各部分的内容简介如下:

第一章旨在确定本书所要研究的方位类词的内涵和外延。在介绍了以往学者对古今汉语方位类词内涵的定义和外延的说明之后,定义了一个新的概念“方位类相关词”:凡是在汉语语法研究文献中被认作是“方位词”或“方所词、方位名词、方位标、准方位标、方位词汇成分、以指事成之处者、表所之方位之字、表有定位有界之所又表有定位有界之空、由形容词转来的表地副词、地位副词、定位词”等的词,我们便将之归为方位类相关词。根据这个定义得出古代汉语方位类相关词 61 个,现代汉语方位类相关词 273 个。

第二章叙述了方位类词的研究近况并说明了本书的研究方法。首先分了两部分来叙述,一是以古代汉语方位类词为对象的研究近况,一是以现代汉语方位类词为对象的研究近况。然后在此基础上归纳出近期汉语方位类词研究的特点和不足。特点是成果多、角度

广、重材料、求创新。不足之处主要体现为两点：一是人们对方位类词的内涵和外延的认识不是很统一，因而给研究和教学带来一定的阻碍；二是方位类词的比较研究需要加强。最后对本书的主要研究目的、研究方法以及一些有关语料的情况进行了说明。

第三章探讨了方位类词和方位后置词的归类问题。在对 273 个现代汉语方位类相关词进行考察的基础上，得出方位类词的四个主要属性：方域指示性、一价性、名词相关性、可后置性。然后通过分别从语义和语法角度对方位类词进行次类划分的尝试之后指出，方位类词是一个语义类。另外提出方位后置词是作为语义类的方位类词和作为语法类的后置词的交集。最后通过考察得出 14 个核心方位成分：东、西、南、北、左、右、上、下、前、后、外、里、内、中。

第四章说明了现代汉语方位类词的空间语义及其隐喻。首先对认知语言学家强调的空间语义的基本性做了介绍。然后着重说明了不同物体之间的方位关系和同一物体的不同部位之间的方位关系，用空间概念来隐喻时间的主要方式，用空间概念来隐喻的社会关系的主要方式，词义扩展的主要方式等问题。最后在分析了方向、位置、处所和方位类词语义的关系的基础上指出：位置是属于物体的，处所是属于事件的；方位类词本身的语义是用于表示方向或区域。

第五章以《左传》为例对古代汉语方位类词进行了专题专书的描写。先按照字形搜索出《左传》中所有的“东、西、南、北、左、右、上、下、前、后、外、里、内、中”，并剔除其中用于人名、地名、书名等的不成词语素以得到合格的语料；然后将方位类词分单用和合用两种情况逐个进行描写，先描写其语义特点，再描写其语法特点，并进行出现频率的统计；最后汇总成表格。

第六章描写了新旧方位类词的演变和交替情况。首先对新方位类词的产生原因和构词方式做了简单的说明；然后着重考察了双音节方位类词的产生时期：“之一”、“以一”类双音节方位类词的结构多数在先秦文献中已经出现，“以前”“以后”“以内”“以外”“之里”等

在两汉时期已经出现,“以左”“以右”的用法出现在魏晋南北朝文献中;而“一边”、“一面”、“一头”类双音节方位类词在魏晋南北朝以后的文献中才开始逐渐出现;另外还以现代汉语为例讨论了新方位类词的用法,旧方位类词用法的保留,旧有方位类词的新用法等问题。

第七章对 14 个核心方位类词做了古今汉语的对比分析。首先指出这 14 个核心方位类词组成的语义场分三类:空间方位语义场、时间方位语义场和顺序等级方位语义场。这些不同语义场的形成有些时代较早,有些时代稍晚;有些义项现在还用,有些已经不用了。然后通过语义的古今对比研究揭示了这些方位类词由成词语素向不成词语素演变的过程。最后通过考察这些方位类词的语法功能,来描述它们在古汉语和现代汉语中所表现出来的差异。

第八章探讨了方位类词和方位短语之间的关系。首先给出方位短语的定义:方位短语是以方位类词为核心的短语,并且方位短语不能够是双核心或多核心结构。然后讨论了一些单音节方位成分能否作为方位类词来构成方位短语的问题。另外还提出:方位后置词短语的结构规则不能够递归使用;方位短语在句子中一般用于表示范围、时间、处所、方向等语义;方位短语和名词短语的语法功能十分相似,它们之间的差别主要体现在语义上。

第九章对方位类词的隐现情况做了分析和探讨。首先对方位类词的“隐”和“现”做了界定。然后对方位类词出现时的语义和句法特点进行了描述。接着对语序和方位类词隐现的关系、介词的隐现和方位类词隐现的关系、处所语义和方位类词隐现的关系、处所论元的话题化和方位类词隐现的关系做了探讨。

第十章是结语,对本书的研究内容和主要论点进行了整理,并指出了本书研究的一些不足之处。

ABSTRACT

By both synchronic and diachronic methods, the book probes into some issues about orientation words. The main topics are: the properties of orientation words; the semantic and syntactic characteristics of orientation words; the evolvement of orientation words and the similarities; differences between the classical Chinese and modern Chinese orientation words; the properties of orientation phrases; and the motivations of the covert and overt form of orientation words. The book reviews the history of the studies of orientation words firstly, and then discusses what kind of category orientation words belong to and how to classify them. The book also illuminates the space meaning of orientation words and the way of mapping. Based on the points of view hereinbefore, the book describes the semantic and syntactic characteristics of fourteen core orientation words in *Zuozhuan*, a classic Chinese historical book. And the usages of old and new orientation words are investigated. The semantic and syntactic characteristics between the classical and modern Chinese orientation words are compared. At the end, the definition and properties of orientation phrases and the motivations of the covert and overt form of orientation words are discussed. There are ten chapters in the book. The main ideas of each chapter are briefly introduced as follows.

Chapter 1 confirms the intension and extension of orientation

words. After the introduction of the studies on the intension and extension of orientation word, a definition is given to enumerate the extension of orientation words: A word can be determined as an orientation word if only it is named as an orientation word, or a direction word, or a location word and so on in a grammatical literature. According to this definition, 61 orientation words in classical Chinese and 273 in modern Chinese can be determined.

In Chapter 2, recent researches of orientation words are described and the methods we adopt are explained. There are two parts of the recent researches of orientation words, one focuses on the classical Chinese and the other on the modern Chinese. The characteristics of such researches are: there are a large amount of grammatical literatures on orientation words; the ways of such research are abundant; a lot of attention is paid to the language data; most of the grammatical literatures were in their pursuit of innovation. There are also some deficiencies in the recent researches of orientation words. One is that the views of intension and extension of orientation word are controversial, the other is that there are few of comparative researches of orientation words. At the end of chapter 2, the main purposes and methods of the book and something about the language data are explained.

Chapter 3 is dedicated to confirming what category orientation words and orientation postpositions belong to and how to classify them. After the investigation of 273 orientation words in modern Chinese, four properties are found: every orientation words means direction and region; most of the orientation words are monovalent; each orientation word has close relation with nouns; each orientation word can be put at the end of a phrase. By the

investigation of subcategorization of orientation words, an idea become clear that the concept of orientation word is a semantic category. Another point of view in this chapter is that orientation postpositions is an intersection of orientation words and postpositions. There are fourteen core orientation morphemes in Chinese: *dong*; *xi*; *nan*; *bei*; *zuo*; *you*; *shang*; *xia*; *qian*; *hou*; *wai*; *li*; *nei*; *zhong*.

The space meaning of orientation words and the way of metaphor are illuminated in chapter 4. At the beginning of this chapter, the fundamentality of space meaning in language is emphasized. And then some problems as follow make out: the orientation relations between different objects and between different parts of the same object; the way of spatial concepts mapping into temporal concepts; the way of spatial concepts mapping into social relationship; the way of semantic extending. Furthermore, under the analysis of the relations among direction, position, location and the meaning of orientation words, the paper point out that, position is attribute to object, location is attribute to event, and direction or region is that a orientation word really mean.

Chapter 5 describes the usages of fourteen core orientation words in *Zuozhuan*. We search out every sentence which contains a core orientation word. And then, in order to get the eligible language material, it need to eliminate the sentences hereinbefore in which *dong* or *xi*; *nan*; *bei*; *zuo*; *you* etc. can't be interpreted as a word, but can be interpreted just as a component of a name, a placename, or a bookname. Based on these work, the paper tells the semantic and grammatical characteristics of the fourteen core words one by one, and the frequencies of each core orientation word

are summed up, and all of these are shown by table form.

In chapter 6, the changing and alternation of orientation words are explained. First, the paper points out the causations why new orientation words come into being and the composing modes of such words. And then put forth the epoch of earliest disyllable orientation words. Most of the structures of type *zhi*- and *yi*-disyllable orientation words were appeared in the literatures before the Qin dynasty (B. C. 221 - B. C. 206). And *yiqian*, *yihou*, *yinei*, *yiwai*, *zhili* were appeared in the literatures during the Han dynasty (B. C. 206 - A. D. 220). *Yizuo*, *yiyou* were appeared in the literatures during the Wei-Jin and South-North dynasty. The structures of type *-bian*, *-mian* and *-tou* disyllable orientation words were appeared in the literatures after the Wei, Jin, Southern and Northern dynasties (A. D. 220 - A. D. 589). Besides, usages of new words and reservation of old usages and new usages of old words are described here.

The usages of fourteen core orientation words in classical and modern Chinese are compared in chapter 7. There are three types of semantic fields can be extracted from these core orientation words: spatial orientation field, temporal orientation field, order and grade orientation field. Some of the semantic fields appeared early and some of them appeared late. Some items of these meaning remain, and some have vanished. By the semantic contrast, the paper shows the process of some changing from a word to a morpheme. By the review of syntactic function of these words, the paper tells the differences between classical and modern Chinese.

Chapter 8 probes into the relations between orientation words and orientation phrases. Orientation phrase is such a kind of phrase

that its core is an orientation word. And orientation phrases are not bi-core or multi-core phrases. Some monosyllable orientation morphemes can not be used to make up of orientation phrases. The rule of orientation-postposition phrase can not be recursive. An orientation phrase is always be used to express region, time, location, direction and so on. The syntactic functions of orientation phrases are similar as noun phrases, and the main differences between them are semantically.

Chapter 9 analyses the appearing or disappearing of orientation words in text. Firstly, what is the appearing or disappearing mean is make out. Then the paper described the semantic and syntactic features of orientation words while they appear. And many problems are involved here, such as: Does the word order affect the appearing or disappearing of an orientation word? Does the appearing or disappearing of preposition affect the appearing or disappearing of an orientation word? Does the theta role affect the appearing or disappearing of an orientation word? Does the topicalization of the locative phrases affect the appearing or disappearing of an orientation word?

Chapter 10 is the conclusion of the book. The main points of view of the book are summarized, and the deficiencies are pointed out.

目 录

序	戴耀晶	1
摘要		1
ABSTRACT		1
1 方位类词及相近概念		1
1.0 引言		1
1.1 以往文献对古代汉语方位类词及相近概念的理解		2
1.2 以往文献对现代汉语方位类词及相近概念的理解		8
1.3 以往文献中出现的方位类相关词		19
2 方位类词的研究近况及本书的研究方法		26
2.0 引言		26
2.1 以古代汉语方位类词为主要对象的研究		26
2.1.1 从语法学角度进行的研究		27
2.1.2 从语义学角度进行的研究		29
2.1.3 从词源学角度进行的研究		30
2.1.4 从文化学角度进行的研究		31
2.1.5 一般性的研究		31
2.1.6 针对个案的研究		32
2.2 以现代汉语方位类词为主要对象的研究		33
2.2.1 一般性的研究		35

2.2.2 针对个案的研究	40
2.3 以往汉语方位类词研究的特点和不足之处	45
2.3.1 以往汉语方位类词研究的特点	45
2.3.2 以往汉语方位类词研究的不足之处	47
2.4 本书的研究方法	47
2.4.1 本书想解决的主要问题	47
2.4.2 本书的主要研究方法	48
3 方位类词归类问题探讨	49
3.0 引言	49
3.1 方位类词的主要语义和语法属性	50
3.1.1 方域指示性	50
3.1.2 一价性	52
3.1.3 名词相关性	55
3.1.4 可后置性	57
3.2 从语义上给方位类相关词分类	58
3.2.1 没有价性的方位类相关词	59
3.2.2 参照词只能是谓词的方位类相关词	59
3.2.3 具有二价性的方位类相关词	60
3.2.4 和参照点同指的方位类相关词	60
3.2.5 表示参照点内部非任意区域的方位类相关词	61
3.2.6 表示参照点内部任意区域的方位类相关词	61
3.2.7 表示参照点外部区域的方位类相关词	62
3.2.8 表示非单一方向的方位类相关词	62
3.2.9 不表示参照点内部区域的方位类相关词	62
3.2.10 只表示参照点内部区域的方位类相关词	62

3.2.11 只表示空间语义的方位类相关词	63
3.2.12 不只表示空间语义的方位类相关词	63
3.3 从语法上给方位类相关词分类	65
3.3.1 不可进入“向 XV”格式的单纯方位类相关词	65
3.3.2 可进入“向 XV”格式的单纯方位类相关词	67
3.3.3 不可后置的合成方位类相关词：里外里	68
3.3.4 只能后置的合成方位类相关词	68
3.3.5 可受“最”修饰的可后置合成方位类相关词	69
3.3.6 不可受“最”修饰的可后置合成方位类相关词	70
3.4 本书讨论的方位类词是语义类	71
3.5 方位类词的核心和外围	75
4 现代汉语方位类词的空间语义及其隐喻	81
4.1 空间语义的基本性	81
4.2 空间认知方式和方位类词	83
4.2.1 凸显维度特征和方位类词	83
4.2.2 空间关系和方位类词	86
4.3 空间语义的隐喻	89
4.3.1 隐喻时间	90
4.3.2 隐喻社会关系	94
4.3.3 隐喻其他无形事物或关系	95
4.4 方位类词词义的扩展方式	96
4.5 空间语义中的方向、位置、处所	99
4.5.1 什么是方向	99
4.5.2 汉语如何表示方向	101
4.5.3 方位类词和方向	102